CONTROLLING PERSON TAX RESIDENCY SELF-CERTIFICATION FORM (to be completed by the Customer)

نموذج "الإبلاغ الضريبي الذاتي للإقامة الضريبية للأشخاص المسيطرين". (يستكمل من قبل العملاء)

### **CUSTOMER INSTRUCTIONS**

### تعليمات العملاء

### **COMMON REPORTING STANDARD (CRS)**

# Regulations based on the OECD Common Reporting Standard ("CRS") require Financial Institutions to collect and report certain information about an account holder's tax residence. Each jurisdiction has its own rules for defining tax residence, and

jurisdictions have provided information on how to determine if you are resident in the jurisdiction on 'OECD' website.

If the account holder's (or the Controlling Person) tax residency is located outside the U.A.E., we may be legally obliged to pass on the information in this form and other financial information with respect to your financial accounts to the tax authorities in the U.A.E and they may exchange this information with tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

This form will remain valid unless there is a change in circumstances relating to information, such as the account holder's tax status or other mandatory field information that makes this form incorrect or incomplete. If your circumstances change and any of the information provided in this form becomes incorrect, you must notify us and provide an updated self-certification.

This form is intended to request information consistent with local law requirements.

A fine and/or penalty shall be imposed on any Account Holder or Controlling Person, as the case may be, if the self-certification that is required to be submitted by such Account Holder or Controlling Person to the Financial Institution contains any inaccurate or incorrect information and the Account Holder or Controlling Persons knows or should have known that the information provided is inaccurate or incorrect.

Please complete this form if the account holder is a Passive NFE, or an Investment Entity located in a Non-Participating Jurisdiction and managed by another Financial Institution.

For joint or multiple controlling persons use a separate form for each controlling person.

If you are an individual account holder, please complete an "Individual tax residency self-certification form."

Where you need to self-certify on behalf of an entity account holder, please complete the "Entity tax residency self-certification" form.

# If you are filling in this form on behalf of someone else.

Kindly ensure that you let them know that you have done so and tell us in what capacity you are signing under "Declaration and Signature". For example you may be the Passive NFE Account Holder, or you may be completing the form under a power of attorney.

As a financial institution, we are not allowed to give tax advice.

### المعايير الموحدة للإبلاغ الضريبى (CRS)

اللوائح المستندة إلى المعايير الموحدة للإبلاغ الضريبي لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ("CRS") تتطلب من المؤسسات المالية جمع معلومات معينة والإبلاغ عنها فيما يتعلق بالإقامة الضريبية لصاحب الحساب. يتميز كل اختصاص قضائي بقواعده الخاصة لتحديد الإقامة الضريبية، وقد قدم الاختصاص القضائي معلومات حـول كيفية تحديد ما إذا كنت مقيمًا خاضعًا للضريبة في الاختصاص القضائي على موقع الويب الخاص بمنظمـة التعاون الاقتصادي والتنمية 'OECD'.

إذا كانت الإقامة الضريبية لصاحب الحساب (أو الشخص المسيطر) موجودة خارج دولـة الإمـارات العربية المتحـدة، فأنـت ملـزم عندئـذ وحسـب القانـون بابـلاغ المعلومـات الــواردة فــي هـــذا النمــوذج وغيرهـا مـــن المعلـومـات الماليـة فيمـا يتعلـق بحسـاباتك الماليـة إلــى هـيئــة الضرائـب فــي الإمـارات العربيـة المتحددة وقد يقومــون هــم بتبـادل هــذه المعلـومـات مــع الهيئـات الضريبيـة التابعــة لاختصـاص قضائــي أو اختصاصـات قضائـيـة أخــرى بموجـب اتفاقيـات حـكـومـيـة دولـيـة لتبـادل معلـومـات الحسـاب المالــي.

يظل هـذا النمـوذج ساريًا ما لـم يطرأ أي تغيير في الظروف المتعلقة بالمعلومـات، مثـل الحالـة الضريبيـة لصاحـب الحسـاب أو غيرهـا مــن المعلومـات الإلزاميـة التــي تجعـل هــذا النمــوذج غيـر صحيح أو غيـر كامــل. إذا طـرأ أي تغييـر علــى ظروفـك وأصبحـت أي مــن المعلومـات المقدمـة في هــذا النمــوذج غيـر صحيحـة، يجـب عليـك إخطارنا وتقديـم إبـلاع ذاتــى محــدث.

الغـرض مــن هـــذا النمــوذج هــو الحصــول علــى معلومــات متوافقــة مـــع متطلبــات القانــون المحلــي.

يتم فرض غرامة و / أو عقوبة على أي صاحب حساب أو شخص مسيطر، حسب الأحوال، إذا كان الإبلاغ الذاتـي المطلـوب تقديمـه مـن قبـل صاحـب الحسـاب أو الشـخص المسـيطر إلـى المؤسسـة الماليـة يحتـوي علـى أي معلومـات غيـر دقيقـة أو غيـر صحيحـة المعلومـات وأن صاحب الحسـاب أو الشـخص المسـيطر كان علـى درايـة بذلـك أو توجـب عليـه إن يعلـم بـأن المعلومـات المقدمـة غيـر دقيقـة أو غيـر صحيحـة.

يرجى إكمال هذا النموذج إذا كان صاحب الحساب كيان غير مالي غير فاعـل، أو كيان اسـتثماري يقـع فـي سـلطة قضائيـة غيـر مشـاركة مُـدار مـن فبـل مؤسسـة ماليـة أخـرى

بالنســبة للأشــخاص الـمســيطرين المشــتركـين أو المتعدديــن، يرجــى اســتخدم نموذجًـا منفصـلاً لــكـل شــخص مســيطر.

إذا كنت صاحب الحساب "فرداً"، يرجى استكمال "نموذج الإبلاغ الضريبي الذاتي للإقامـة الضريبية الخاصة بالفرد ".

عندمـا تحتـاج إلـى الإبـلاغ الضريبـي الذاتـي بالنيابـة عـن صاحـب حسـاب "كـيـان"، يرجـى إكـمـال نمــوذج "نمــوذج الإبـلاغ الضريبــي الذاتــي للإقامــة الضريبيــة الخاصــة بالكـيـان".

### إذا كنت تملأ هذا النموذج نيابة عن شخص آخر.

بصفتنا مؤسسة مالية، لا يُسمح لنا بتقديم المشورة الضريبية.

A. IDENTIFICATION OF A CONTROLLING PERSON					اً. تحديد هوية الشخص المسيطر		
<b>سم الكامل</b> (حسب جواز السفر) <b>Full Name</b> (as per passport)	П						
رق <b>م الملف التعريفي -CI</b> F (إن ينطبق) <b>CIF No</b> . (if applicable)			<b>، الميلاد</b> (يوم -شهر- سنة) <b>Date of Birth</b> (DD-MM-YY				
مكان (بلدة/ مدينة) الولادة Place (Town/City) of Birth		الميلاد Countr			بلد y of Birth		
	امـة الحالي Current Reside						العنوان البريدي (إذا كار t from residence address)
اسم و رقم المنزل / الشقة House / Apartment Name & No							
اسم و رقم الشارع Street Name & No.							
أقرب معلم Nearest Landmark							
بلدة، مدينة، مقاطعة Town, City, Province							
صندوق البريد / الرمز البريدي Postal / Zip code							
الدولة Country							
يرجى تحديد الاسم القانوني (حسب الرخصة التجارية) لصاحب (أصحاب) Please specify the legal name (as per Trade license) of the relevant  Entity Account Holder(s) of which you are a Controlling Person الحساب "الكيان" المعنى والذي تمثل أنت الشخص المسيطر فيه							
Legal Name of Entity 1	· ·						الاسم القانوني للكيان 1
Legal Name of Entity 2							الاسم القانوني للكيان 2
Legal Name of Entity 3							الاسم القانوني للكيان 3
B. COUNTRY OF RESID	NCE FOR TAX PURPOS	ES			لضريبية	اض ا	ب. بلـد الإقامـة للأغـر
Are you a Tax Resident of any country other than UAE?		Yes* No			بلد أخر غير دولة الإمارات اا	في أي	1. هل أنت مقيم ضريبي ا المتحدة؟
Do you hold a UAE residency visa with a term of five (5) years or more? (*If yes, kindly respond to additional questions below):		Yes* No	103 [ 1035 ] -10.0		<ol> <li>هل تحمل تأشيرة إقامة في دولة الإمارات العربية المتحدة خمس (٥) سنوات أو أكثر؟ (* إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى الر الأسئلة الإضافية أدناه):</li> </ol>		
<ul> <li>Did you obtain UAE tax residency under a residency by investment scheme?</li> </ul>		Yes No			·		
Are you resident of any other jurisdiction(s)?					• هل أنت مقيم في أي اختصاص (اختصاصات) قضائية أخ		
<ul> <li>Specify the jurisdiction(s) in which you were subject to personal income tax during the previous calendar year? (if not applicable please mention 'NA')</li> </ul>					<ul> <li>حدد الاختصاص (الاختصاصات) القضائية التي خضعت ف لضريبة الدخل الشخصي خلال السنة الميلادية السابة (أذ لا ينطبق، يرجى ذكر "لا ينطبق")</li> </ul>		
3. Provide Country of Tax R	esidence Related Information				لي حسب ما يلي:	ول التا	3. يرجى استكمال الجد
Please complete the following table indicating (i) where Controlling Person is tax resident and (ii) the Control Person's TIN for each country/jurisdiction indicated (inclu UAE) (iii) if the Controlling Person is a tax resident in a countriction that is a Reportable Jurisdiction(s) then please complete Part C ' Type of Controlling Person' (You can also out more about whether a country/jurisdiction is a Report Jurisdiction on the OECD automatic exchange of information portal).		rolling luding untry/ e also so find ortable	(i) المكان الذي يكون الشخص المسيطر مقيمًا خاضعاً للضريبة فيـه و (ii) رقـم التعريـف الضريبـي للشـخص المسـيطر فـي كل دولـة / اختصـاص قضائـي مشـار إليهـا (بمـا فـي ذلـك دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة) (iii) إذا كان الشـخص المسـيطر مقيمًـا خاضعـاً للضريبـة في دولـة / اختصـاص قضائـي خاضع للإبلاغ الضريبـي، ومـن ثم يرجـى إكمـال الجـزء ج "نـوع الشخص المسـيطر" (يمكنك أيضًـا معرفـة المزيـد حـول مـا إذا كانت الدولـة / الاختصـاص القضائـي هــو اختصـاص قضائـي خاضع للإبلاغ الضريبـي فـي بوابـة التبـادل التلقائـي للمعلـومـات الـتابعـة لمنظمـة التعـاون الاقتصـادي والـتنميـة).				

If the Account Holder is a tax resident in more than three countries, please use a separate sheet.

If a Tax Identification Number (TIN) is not provided, please select the appropriate reason from the following.

**Reason A:** The country where the Account Holder is a tax resident (liable to pay tax) does not issue TINs to its residents.

**Reason B:** The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain below).

إذا كان صاحب الحســاب مقيمًــا خاضــعاً للضريبـــة فــي أكثـر مــن ثلاث دول، فيرجــى اســـتخدام، نمــوذج منفصــل

إذا لـم يتم توفير رقم التعريف الضريبي (TIN)، فيرجى تحديد السبب الملائم لذلك مما يلـى

السبب أ : الدولـة التـي يكـون فيهـا صاحـب الحسـاب المقيـم والخاضـع للضريبـة (ملزمًا بدفـع الضرائـب) لا تصـدر أرقـام التعريـف الضريبيـة للمقيميـن فيهـا

السبب ب: لا يمكن لصاحب الحساب الحصول على رقم التعريف الضريبي (TIN) ، أو الرقم المكافئ لـه (يرجـى التوضيح أدناه)

بلد الإقامة الضريبية Country of Tax Residence	التعريف الضريبي (TIN) / الرقم المكافئ له Taxpayer Identificat Number (TIN)/Equiva	ion	ا تعذر الحصول على رقم تعريف الضريبي/ الرقم مكافئ له يرجى الاختيار من (أ, ب, ج، د) Reason if unable to obtai TIN/Equivalent (A, B)		التعريف المكافح مر o obtain a	ملاحظات (في حال اختيار السبب ب) Remarks (incase Reason B is selected)	
1.							
2.							
3.							
C. TYPE OF CONTROLLING (Please only complete this section Reportable Jurisdictions)  Please provide the Controlling Puthe appropriate box.	n if you are tax resident in		الكيان 2	الكيان 3		. نوع الشخص المسيطر رجى إكمال هذه الحقول فقط إذا كنت مقيمًا خاضعاً لا تصاص قضائي واحد أو أكثر خاضع للإبلاغ الضريبي) جى تقديم حالة الشخص المسيطر عن طريق تحدي مناسب	(ير اخا يرد
a. Controlling Person of a legal pownership	person - <b>control by</b>				ىرة عن	الشخص المسيطر للشخص  الاعتباري - <b>السيط</b> <b>طريق الملكية</b>	Î.
b. Controlling Person of a legal person of a leg	person – <b>control by other</b>				ق <sub>ا</sub>	.   الشخص المسيطر للشخص الاعتباري - <b>السيطر بوسائل أخرى</b>	<u>ب</u>
c. Controlling Person of a legal p official	erson- <b>senior managing</b>				ر إداري	الشخص المسيطر للشخص الاعتباري - <b>مسؤول</b> <b>كبير</b>	ج.
d. Controlling Person of a trust -	settlor				مكلف	الشخص المسيطر على الصندوق - <b>الشخص الر</b> <b>بالتسوية</b>	د.
e. Controlling Person of a trust -	trustee					الشخص المسيطر على الصندوق - <b>الأمين</b>	.0
f. Controlling Person of a trust -	protector					الشخص المسيطر على الصندوق - <b>الولي</b>	.g
g. Controlling Person of a trust -	beneficiary					الشخص المسيطر على الصندوق - <b>المستفيد</b>	. j
h. Controlling Person of a trust -	other					الشخص المسيطر على الصندوق - <b>أخر</b>	ح.
i. Controlling Person of a legal - settlor-equivalent	arrangement (non-trust)				_	.   الشخص المسيطر على الترتيبات القانونية (ليد بالصندوق الائتماني) - <b>مكافئ للشخص المكل</b> ة <b>بالتسوية</b>	<u>.</u> е
j. Controlling Person of a legal - trustee - equivalent	arrangement (non-trust)				w.	.    الشخص المسيطر على الترتيبات القانونية (ليد بالصندوق الائتماني) - <b>مكافئ للأمين</b>	ي.
k. Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) - protector - equivalent					عص المسيطر على الترتيبات القانونية (ليس حوق الائتماني) - <b>مكافئ للولي</b>		ك.
Controlling Person of a legal arrangement (non-trust)     beneficiary - equivalent					ص المسيطر على الترتيبات القانونية (ليس دوق الائتماني) - <b>مكافئ للمستفيد</b>		
m. Controlling Person of a legal arrangement (non-trust)					w.		. <sub>დ</sub>

- other - equivalent

بالصندوق الائتمانى) - **مكافئ آخر** 

### D. DECLARATION AND SIGNATURE (MANDATORY)

نود y the حاب count بـی t how

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Dubai Islamic Bank (DIB) setting out how DIB may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Controlling Person and any Reportable Account(s) may be provided to the tax authorities / Central Bank of the country in which this account(s) is / are maintained and exchanged with tax authorities of another country or countries in which the Controlling Person may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I certify that I am the Controlling Person (or am authorized to sign for the Controlling Person) of all the account(s) held by the Entity Account Holding to which this form relates.

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete. I absolve DIB from any responsibility in the event of any errors, inconsistencies or lack of details provided above.

I undertake to advise DIB within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide DIB with a suitably updated self-certification and Declaration within 90 days of such change in circumstances.

I understand that as per the applicable CBUAE regulations, I may be subject to fines and/or penalties incase if the CRS self-certification submitted to the Bank contains any inaccurate or incorrect information that I know or should have known that the information provided is inaccurate or incorrect.

# **AFFIDAVIT OF UNCHANGED STATUS**

☐ Under penalties of perjury, I declare that I have examined and signed this Self-Certification Form and hereby confirm and certify that the information contained herein was true, correct, and complete since 31-Dec-2023 and has remained the same and unchanged to date.

أقر بأن المعلومات والبيانات التي قدمتها مشمولة في كافة البنود المتعلقة بالشروط والأحكام التي تحكم علاقة صاحب الحساب مع بنك دبي الإسلامي (DIB) والتي تبين كيف يستطيع بنك دبي الإسلامي استخدام ومشاركة المعلومات التي قمت بتقديمها

د. الإقرار والتوقيع (الزامى)

أقرّ بأنّ المعلومات الـواردة في هـذا النمـوذج والمعلومات المتعلقة بالشـخص المسـيطر وأي حسـاب (حسـابات) خاضعـة للإبلاغ الضريبـي يحكـن إبلاغ الهيئـات الضريبية/المصـرف المركـزي للـدولـة الـتـي يـتـم فتح الحسـاب (الحسـابات) ومشـاركتها مـع الهيئـات الضريبيـة لـدى الدولـة (دول) أخرى والـتي قد يكـون الشخص المسـيطر مقيـماً فيها خاضعاً للضريبـة اسـتناداً الـى الاتفاقات الحكوميـة الدوليـة المبرمـة لتبادل معلومـات الحسـابات الماليـة

أقـر بأننــي الشــخص المســيطر (أو المفــوض بالتوقيــع نيابــة عــن الشـخص المسـيطر) علــى كافـة الحسـابات التــي يمتلكهـا الكـيــان صاحــب الحســاب المتعلــق بهــذا النمــوذج

وأؤكد بان جميع البيانات التي تـم الأدلاء بهـا فـي هــذا الإقـرار هــي صحيحـة وكاملــة، علــى حـد علمــي. أنــي أعفــي بنــك دبــي الإسلامــي مــن أي مســؤولية فــي حالــة وجــود أي أخطـاء أو عـدم اتســاق أو الافتقــار فــى المعلــومــات أو التفاصـــل الــــــواردة أعلاه

وأتعهد بإبلاغ بنك دبي الإسلامي في غضون 30 يوماً من حدوث أي تغيير في الظروف التي من شأنها أن تؤثر على وضع الإقامة الضريبية للفرد المحدد في هذا النموذج أو التي قد تجعل المعلومات والبيانات الواردة هنا غير صحيحة، كما التزم بتزويد بنك دبي الإسلامي بإقرار ضريبي ذاتي محدث وملائم خلال ٩٠ يوماً من حدوث هذا التغيير في الظروف

أقر بأنني بموجب لوائح المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة المعمول بها، قد أتعرض لغرامات و/ أو عقوبات في حالة وجود أي معلومات غير دقيقة أو غير صحيحة كنت على علم بها أو كان ينبغي أن أعلم بها، في الإقرار الضريبي الذاتي - المعايير الموحدة للإقرار الضريبي، المقدم إلى البنك.

### إقرار بالوضع غير المتغير

اً تحت عقوبات الحنث باليمين، أقر أنني قمت بفحص نمـوذج الإقـرار الذاتـي هــذا وتوقيعـه، وأوُكــد وأشــهد بموجـب هــذا أن المعلومـات الــواردة هـنـا كانت صحيحـة وصحيحـة وكاملـة منــذ 31 ديســمبر 2023 وظلــت كمـا هــي ولــم تتغيـر حتــى الآن

Signature	التوقيع
Name (as per passport)	<b>الاسم</b> (حسب جواز السفر)
Capacity (Controlling Person, POA holder etc.)	الصفة (الشخص المسيطر، صاحب التوكيل، إلخ.)
Date (DD/MM/YYYY)	<b>التاريخ</b> (يوم -شهر- سنة)

**Note:** If you are not the Controlling Person, kindly indicate the capacity in which you are signing the form. If signing under a power of attorney please also attach a certified copy of the power of attorney.

**ملاحظة:** إذا لـم تكـن الشـخص المسـيطر، فيرجـى الإشـارة إلـى الصفـة التـي تخولـك بتوقيـع هــذا النمــوذج، فـي حالـة التوقيـع بموجـب توكيـل رســمي، يرجـى أيضًا إرفـاق نســخة مصدقـة مــن التوكيـل

# E. BANK USE ONLY (Signature Verified By) Business Segment Staff Name Staff ID Signature Signature Date (DD/MM/YYYY)